

## Initiatives ministérielles

(Vote n° 100)

## POUR

## Députés

Angus  
Dingwall  
Gérin  
Karpoff  
Leblanc (Longueuil)  
MacWilliam  
Plamondon  
Rocheleau  
Taylor

Bélair  
Gauthier  
Heap  
Kindy  
Lee  
Milliken  
Riis  
Stupich  
Venne—18

## CONTRE

## Députés

Anderson  
Blais  
Cooper  
de Cotret  
Fretz  
Hudon  
Larivée  
McCreath  
Moore  
Saint-Julien  
Thorkelson  
Tremblay (Lotbinière)  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—24

Belsher  
Bosley  
Crosby (Halifax West)  
Fee  
Hawkes  
Jacques  
Mayer  
McDermid  
Robitaille  
Tétreault  
Tremblay (Québec—Est)

## DÉPUTÉS—«PAIRÉS»

nil/aucun

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare la motion rejetée.

[Français]

**M. Ferland:** Monsieur le Président, je désire tout simplement mentionner que si la sonnerie s'était fait entendre le temps réglementaire, j'aurais pu me rendre et participer au vote, et j'aurais voté avec le gouvernement.

[Traduction]

**M. Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine):** Monsieur le Président, si j'avais su que la sonnerie se ferait si peu entendre, j'aurais moi aussi pu me rendre ici et j'aurais voté avec le gouvernement.

• (1700)

**L'hon. John McDermid (ministre d'État (Finances et Privatisation))** propose: Que le projet de loi soit agréé.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 101)

## POUR

## Députés

Anderson  
Blais  
Cooper  
Darling  
Fee  
Fretz  
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Hudon  
Kindy  
Larivée  
Mayer  
McDermid  
Plamondon  
Rocheleau  
Tétreault  
Thorkelson  
Tremblay (Lotbinière)  
Venne  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—7

Belsher  
Bosley  
Crosby (Halifax West)  
de Cotret  
Ferland  
Gérin  
Hawkes  
Jacques  
Koury  
Leblanc (Longueuil)  
McCreath  
Moore  
Robitaille  
Saint-Julien  
Thacker  
Tremblay (Québec—Est)  
Vankoughnet  
Vincent

## CONTRE

## Députés

Angus  
Dingwall  
Gauthier  
Lee  
Milliken  
Stupich  
Young (Acadie—Bathurst)—13

Bélair  
Gagliano  
Heap  
MacWilliam  
Riis  
Taylor

## DÉPUTÉS—«PAIRÉS»

nil/aucun

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare la motion adoptée.

[Français]

**M. Gérin:** Monsieur le Président, je veux seulement faire remarquer que cette semaine à mon bureau, ici sur la Colline, j'ai reçu une lettre du whip en chef du gouvernement disant qu'à l'avenir, lors des votes, les whips n'entreraient pas à la Chambre avant que les députés soient à leur siège et que les allées soient libres de députés. Mais là, on a vu tout à coup ici une précipitation tout à fait inhabituelle avec des députés partout dans